





**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 MJ La Tour-Léchelles**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 39**

**Penalties / Strafen / Punitons**

|                                    |                        |
|------------------------------------|------------------------|
| Team / Mannschaft / Club Società   | League/Liga Ligue/Lega |
| <b>CLUB 1 MJ La Tour-Léchelles</b> | <b>JNR</b>             |
| <b>CLUB 2 La Neuveville</b>        | <b>JNR</b>             |

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T  | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|----|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 28      | C LANZ Lucien                   |                                     | 212395                          | 53:50                | 28 | 20 | 40 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 88      | A GOBET Simon                   |                                     | 214115                          | 57:52                | 10 | 58 | 41 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 31      | G DOUGOUD Adrien                |                                     | 214027                          | 58:14                | 44 | 88 | 42 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         | G                               |                                     |                                 |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 44      | BOSCHUNG Chris                  |                                     | 213138                          |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 61      | GOMES Lenny                     |                                     | 218067                          |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 47      | WIRTH Cyrill                    |                                     | 218069                          |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 34      | GAILLARD Benoît                 |                                     | 212399                          |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 27      | PIDOUD Loris                    |                                     | 218100                          |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 10      | WIRTH Damian                    |                                     | 218871                          |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 20      | SOTTAZ Nathan                   |                                     | 214123                          |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 58      | STAREMBERG Justin               |                                     | 215051                          |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 74      | TUBEROSI Matteo                 |                                     | 215318                          |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 36      | NICOLET Thomas                  |                                     | 213414                          |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

|  |                         |  |                   |
|--|-------------------------|--|-------------------|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo                           | <b>La Tour-de-Peilz</b> | Date / Datum<br>Date / Data                        | <b>14.08.2020</b> |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio                         | <b>20:00</b>            | End / Ende<br>Fin / Fine                           | <b>22:03</b>      |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara        | <b>JNW03</b>            |  |                   |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | <b>X</b>                | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole     |                   |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                 |                         | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                       |                   |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                       |                         | Spectators / Zuschauer<br>Spettateurs / Spettatori | <b>45</b>         |

|                                   |   |                                   |
|-----------------------------------|---|-----------------------------------|
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma<br>Unterschrift |
| Time Keeper<br>Chronométrateur    | <b>211230 BELLINO Luca</b>                      |                                   |
| Official scorer<br>Marqueur       | <b>216788 LANZ Gottfried</b>                    |                                   |
| Referee 1<br>Arbitre 1            | <b>205183 OBERSON Yvan</b>                      |                                   |
| Referee 2<br>Arbitre 2            | <b>9023 TRINCHAN Olivier</b>                    |                                   |
| Tech. Director<br>Directeur tech. |   |                                   |

|       |                                 |                                     |           |               |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|---------------|
| COACH | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | <b>202562</b> |
|       | <b>CHRISTAN Florent</b>         |                                     |           |               |

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| <b>TOTAL</b>    | <b>42</b>    |
| <b>TIME OUT</b> | <b>8 min</b> |

**2 La Neuveville**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|---|---|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 20      | C PERRENOUD Basile              |                                     | 209519                          |                      |   |   |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 99      | A BURKHARD Maël                 |                                     | 214286                          |                      |   |   |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 34      | G HOLLINGER Alexandr.           |                                     | 217668                          |                      |   |   |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         | G                               |                                     |                                 |                      |   |   |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 72      | DI SIGISMONDO Jarod             |                                     | 215145                          |                      |   |   |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 88      | DI SIGISMONDO Tina              |                                     | 216921                          |                      |   |   |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 27      | PERRENOUD Sophie                |                                     | 215803                          |                      |   |   |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 13      | BOUDUBAN Ethan                  |                                     | 217202                          |                      |   |   |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 10      | GUILLAND Mathieu                |                                     | 217219                          |                      |   |   |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

**RESULT**

|  |               |               |  |               |
|--|---------------|---------------|--|---------------|
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | <b>FINAL</b>  |               |  |               |
|  | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b>  | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>16</b>     | <b>0</b>      | <b>42</b>  | <b>0</b>      |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>15</b>     | <b>0</b>      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>MJ La Tour-Léchelles</b> |               |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>11</b>     | <b>0</b>      | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                            |               |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           | <b>0</b>      | <b>0</b>      | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                            |               |
| Penalty / Rigori   | <b>0</b>      | <b>0</b>      |  |               |

|  |                                 |                                     |           |               |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|---------------|
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb. |                                 |                                     |           |               |
| COACH  | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | <b>210276</b> |
|  | <b>CONRAD Sidney</b>            |                                     |           |               |

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| <b>TOTAL</b>    | <b>0</b>     |
| <b>TIME OUT</b> | <b>8 min</b> |